

**DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2017/750****od 24. veljače 2017.****o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 673/2005 o uvođenju dodatnih carina na uvoze za određene proizvode podrijetlom iz Sjedinjenih Američkih Država**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 673/2005 od 25. travnja 2005. o uvođenju dodatnih carina na uvoze za određene proizvode podrijetlom iz Sjedinjenih Američkih Država <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 3.,

budući da:

- (1) Budući da Sjedinjene Američke Države nisu uskladile Zakon o kontinuiranom dampingu i prijebodu subvencije (Continued Dumping and Subsidy Offset Act, CDSOA) sa svojim obvezama u okviru sporazuma Svjetske trgovinske organizacije (WTO), Uredbom (EZ) br. 673/2005 uvedena je od 1. svibnja 2005. dodatna carina *ad valorem* u iznosu od 15 % na uvoz određenih proizvoda podrijetlom iz Sjedinjenih Američkih Država. U skladu s odobrenjem WTO-a za suspenziju primjene olakšica na Sjedinjene Države Komisija mora svake godine prilagoditi visinu suspenzije visini poništenja ili štete koju je Europskoj uniji uzrokovao CDSOA u tom trenutku.
- (2) Izdaci CDSOA-a za posljednju godinu za koju su podaci dostupni odnose se na raspodjelu antidampinskih i kompenzacijskih carina naplaćenih tijekom fiskalne godine 2016. (od 1. listopada 2015. do 30. rujna 2016.) te na dodatnu raspodjelu antidampinskih i kompenzacijskih carina naplaćenih tijekom fiskalnih godina 2011., 2012., 2013., 2014. i 2015. Na temelju podataka koje je objavila Carinska i granična zaštita Sjedinjenih Država, visina poništenja ili štete uzrokovane Uniji iznosi 8 165 179 USD.
- (3) Visina poništenja ili štete te stoga i suspenzije povećala se. Međutim, visina suspenzije ne može se prilagoditi visini poništenja ili štete dodavanjem ili uklanjanjem proizvoda s popisa u Prilogu I. Uredbi (EZ) br. 673/2005. Stoga, u skladu s člankom 3. stavkom 1. točkom (e) navedene Uredbe, Komisija ne smije mijenjati popis proizvoda u Prilogu I., ali može mijenjati stopu dodatne carine kako bi prilagodila visinu suspenzije visini poništenja ili štete. Stoga je četiri proizvoda navedena u Prilogu I. potrebno zadržati na popisu, a stopu dodatne uvozne carine potrebno je izmijeniti i utvrditi na 4,3 %.
- (4) Učinak dodatne uvozne *ad valorem* carine od 4,3 % na uvoze proizvoda iz Sjedinjenih Država u Prilogu I. predstavlja, tijekom jedne godine, trgovinsku vrijednost koja ne prelazi 8 165 179 USD.
- (5) Kako bi se osiguralo da nema kašnjenja u primjeni izmijenjene stope dodatne uvozne carine, ova Uredba treba stupiti na snagu na dan objave.
- (6) Uredbu (EZ) br. 673/2005 trebalo bi stoga u skladu s tim izmijeniti,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

*Članak 1.*

Članak 2. Uredbe (EZ) br. 673/2005 zamjenjuje se sljedećim:

*„Članak 2.*

Na proizvode podrijetlom iz Sjedinjenih Američkih Država koji su navedeni u Prilogu I. ovoj Uredbi uvodi se *ad valorem* carina u iznosu od 4,3 % uz carinu koja se primjenjuje u okviru Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2913/92 (\*).

(\*) SL L 302, 19.10.1992., str. 1.”

(<sup>1</sup>) SL L 110, 30.4.2005., str. 1., kako je izmijenjena Uredbom (EU) br. 38/2014 Europskog parlamenta i Vijeća (SL L 18, 21.1.2014., str. 52.).

---

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. svibnja 2017.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 24. veljače 2017.

*Za Komisiju*  
*Predsjednik*  
Jean-Claude JUNCKER

---

## PRILOG

## „PRILOG I.

Proizvodi na koje treba primjenjivati dodatne carine označeni su osmeroznamenkastim oznakama KN. Opis proizvoda razvrstanih pod tim oznakama može se naći u Prilogu I. Uredbi Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi <sup>(1)</sup>, kako je izmijenjena Uredbom Komisije (EZ) br. 1810/2004 <sup>(2)</sup>.

0710 40 00

9003 19 30

8705 10 00

6204 62 31

---

<sup>(1)</sup> SL L 256, 7.9.1987., str. 1.

<sup>(2)</sup> SL L 327, 30.10.2004., str. 1.”

---